
États financiers de
Société de recherche sur
le cancer/Cancer Research Society

31 août 2018

Rapport de l'auditeur indépendant	1
État des résultats	2
État de l'évolution des soldes de fonds	3
État de la situation financière.....	4
État des flux de trésorerie	5
Notes complémentaires.....	6-12

Rapport de l'auditeur indépendant

Aux membres de la
Société de recherche sur le cancer/Cancer Research Society

Nous avons effectué l'audit des états financiers ci-joints de la Société de recherche sur le cancer/Cancer Research Society, qui comprennent l'état de la situation financière au 31 août 2018, et les états des résultats, de l'évolution des soldes de fonds et des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi qu'un résumé des principales méthodes comptables et d'autres informations explicatives.

Responsabilité de la direction pour les états financiers

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers conformément aux Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Responsabilité de l'auditeur

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers, sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifions et réalisons l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers ne comportent pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en œuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant les montants et les informations fournis dans les états financiers. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur la préparation et la présentation fidèle des états financiers afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

Opinion

À notre avis, les états financiers donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la Société de recherche sur le cancer/Cancer Research Society au 31 août 2018, ainsi que des résultats de ses activités et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, conformément aux Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif.

*Deloitte S.E.N.C.R.L./s.r.l.*¹

Le 12 décembre 2018

¹ CPA auditeur, CA, permis de comptabilité publique n° A120628

Société de recherche sur le cancer/Cancer Research Society

État des résultats

Exercice terminé le 31 août 2018

Notes	2018			2017		
	Fonds général	Fonds affectés	Total	Fonds général	Fonds affectés	Total
	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Produits						
Campagnes annuelles	15 315 013	—	15 315 013	12 335 983	—	12 335 983
Dons majeurs et planifiés	1 364 477	2 414 520	3 778 997	1 866 279	321 480	2 187 759
Évènements-bénéfice et autres	2 147 873	262 825	2 410 698	1 950 991	187 579	2 138 570
Partenariats – contributions à la recherche	—	7 190 373	7 190 373	—	2 744 873	2 744 873
Revenus de placement réalisés	1 384 969	34 055	1 419 024	944 844	79 345	1 024 189
Variation de la juste valeur non réalisée des placements	1 072 407	—	1 072 407	34 098	—	34 098
	21 284 739	9 901 773	31 186 512	17 132 195	3 333 277	20 465 472
Charges						
Campagnes annuelles	8 034 011	—	8 034 011	5 902 344	—	5 902 344
Dons majeurs et planifiés	170 180	—	170 180	295 968	—	295 968
Évènements-bénéfice et autres	1 122 622	22 876	1 145 498	1 031 165	8 042	1 039 207
Administration	1 346 962	—	1 346 962	1 478 549	—	1 478 549
Amortissement des immobilisations	84 525	—	84 525	41 138	—	41 138
	10 758 300	22 876	10 781 176	8 749 164	8 042	8 757 206
Excédent des produits sur les charges avant subventions et bourses de recherche	10 526 439	9 878 897	20 405 336	8 383 031	3 325 235	11 708 266
Subventions et bourses de recherche (incluant les charges afférentes de 537 878 \$; 414 147 \$ en 2017)	5 832 503	10 670 206	16 502 709	6 000 931	5 743 069	11 744 000
Excédent (insuffisance) des produits sur les charges	4 693 936	(791 309)	3 902 627	2 382 100	(2 417 834)	(35 734)

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers.

Société de recherche sur le cancer/Cancer Research Society**État de l'évolution des soldes de fonds**

Exercice terminé le 31 août 2018

	Investis en immobilisations	Dotations	Affectés d'origine externe	Affectés d'origine interne	Non affectés	Total
	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Soldes de fonds au 31 août 2016	185 423	115 880	3 935 934	179 166	26 204 893	30 621 296
(Insuffisance) excédent des produits par rapport aux charges	(41 138)*	2 964	356 696	(2 777 494)	2 423 238	(35 734)
Acquisition d'immobilisations	42 800	—	—	—	(42 800)	—
Virements interfonds**	—	—	—	2 831 796	(2 831 796)	—
Soldes de fonds au 31 août 2017	187 085	118 844	4 292 630	233 468	25 753 535	30 585 562
Excédent (insuffisance) des produits sur les charges	(84 525)*	2 584	5 751 163	(6 545 056)	4 778 461	3 902 627
Acquisition d'immobilisations	204 096	—	—	—	(204 096)	—
Virements interfonds**	—	—	—	6 311 588	(6 311 588)	—
Soldes de fonds au 31 août 2018	306 656	121 428	10 043 793	—	24 016 312	34 488 189

* Correspond à l'amortissement des immobilisations.

** Les virements interfonds correspondent à des affectations internes effectuées au cours de l'exercice.

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers.

Société de recherche sur le cancer / Cancer Research Society

État de la situation financière

au 31 août 2018

		2018			2017
Notes		Fonds général	Fonds affectés	Total	Total
		\$	\$	\$	\$
Actif					
À court terme					
	Encaisse	3 130 752	—	3 130 752	2 985 418
	Débiteurs	176 789	—	176 789	105 754
	Sommes dues par le Fonds général	—	10 165 221*	—	—
	Frais payés d'avance	185 061	—	185 061	196 790
	Autres actifs	75 728	—	75 728	87 238
		3 568 330	10 165 221	3 568 330	3 375 200
	Placements	31 816 627	—	31 816 627	28 341 038
	Immobilisations	306 656	—	306 656	187 085
		35 691 613	10 165 221	35 691 613	31 903 323
Passif					
À court terme					
	Créditeurs et charges à payer	368 295	—	368 295	499 783
	Sommes dues aux Fonds affectés	10 165 221*	—	—	—
	Apports reportés	678 427	—	678 427	817 978
		11 211 943	—	1 046 722	1 317 761
	Avantage incitatif lié au bail	156 702	—	156 702	—
		11 368 645	—	1 203 424	1 317 761
	Engagements				
Soldes de fonds					
	Investis en immobilisations	306 656	—	306 656	187 085
	Dotations	—	121 428	121 428	118 844
	Affectés d'origine externe	—	10 043 793	10 043 793	4 292 630
	Affectés d'origine interne	—	—	—	233 468
	Non affectés	24 016 312	—	24 016 312	25 753 535
		24 322 968	10 165 221	34 488 189	30 585 562
		35 691 613	10 165 221	35 691 613	31 903 323

* Ces éléments ne sont pas présentés dans la colonne « Total » étant donné qu'ils s'éliminent.

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers.

Au nom du conseil

_____ Martin Thibodeau _____, administrateur

_____ Katia Marquier _____, administrateur

Société de recherche sur le cancer/Cancer Research Society**État des flux de trésorerie**

Exercice terminé le 31 août 2018

	2018	2017
	\$	\$
Activités de fonctionnement		
Excédent (insuffisance) des produits sur les charges	3 902 627	(35 734)
Ajustements pour :		
Gain à l'aliénation de placements	(619 957)	(331 387)
Variation de la juste valeur non réalisée des placements	(1 072 407)	(34 098)
Dons en placements	(1 469 465)	(172 849)
Amortissement des immobilisations	84 525	41 138
	825 323	(532 930)
Variation des éléments hors caisse du fonds de roulement de fonctionnement (Augmentation) diminution des :		
Débiteurs	(71 035)	(19 889)
Frais payés d'avance	11 729	12 719
Autres actifs	11 510	(17 543)
(Diminution) augmentation des :		
Créditeurs et charges à payer	(131 488)	(36 441)
Apports reportés	(139 551)	126 750
	(318 835)	65 596
	506 488	(467 334)
Activités d'investissement		
Acquisition de placements	(7 975 286)	(8 831 705)
Produit de l'aliénation de placements	7 661 526	8 480 160
Acquisition d'immobilisations	(47 394)	(42 800)
	(361 154)	(394 345)
Augmentation (diminution) nette de l'encaisse	145 334	(861 679)
Encaisse au début	2 985 418	3 847 097
Encaisse à la fin	3 130 752	2 985 418

Transaction sans incidence sur l'encaisse

Au cours de l'exercice, des immobilisations ont été acquises pour un montant de 204 096 \$, duquel un montant de 156 702 \$ a été financé par un avantage incitatif lié au bail.

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers.

1. Constitution et nature des activités

La Société de recherche sur le cancer/Cancer Research Society (la « Société ») a été constituée en vertu de la Partie III de la *Loi sur les compagnies* (Québec) et est reconnue à titre d'organisme de bienfaisance au sens de la *Loi de l'impôt sur le revenu* (Canada). Ses activités consistent à organiser des collectes de fonds et à distribuer les fonds recueillis sous forme de subventions et de bourses de recherche afin de soutenir la recherche.

2. Méthodes comptables

Les états financiers ont été préparés selon les Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif et tiennent compte des principales méthodes comptables suivantes :

Comptabilité par fonds

La Société utilise la méthode de la comptabilité par fonds affectés pour comptabiliser ses activités.

a) Fonds général

Ce fonds présente les actifs, les passifs, les produits et les charges afférents à la prestation de tous les programmes et activités administratives de la Société, à l'exception de ceux grevés d'affectations d'origine externe ou interne.

b) Fonds affectés

Ces fonds présentent les actifs, les passifs, les produits et les charges afférents aux apports reçus grevés d'affectations d'origine externe ou aux affectations d'origine interne. Ces apports financent la recherche pour l'avancement de la science visant la prévention, la détection ou le traitement d'un cancer donné, selon les directives du donateur ou du partenaire.

Constataion des produits

Les apports non affectés sont constatés à titre de produits du Fonds général lorsqu'ils sont reçus ou à recevoir si le montant peut faire l'objet d'une estimation raisonnable et si sa réception est raisonnablement assurée. Les apports affectés aux activités de fonctionnement sont constatés à titre de produits du Fonds général dans l'exercice au cours duquel les charges connexes sont engagées.

Tous les autres apports affectés sont constatés à titre de produits des Fonds affectés dans l'exercice au cours duquel ils sont reçus ou à recevoir, si le montant à recevoir peut être raisonnablement estimé et si son recouvrement est raisonnablement assuré.

Les revenus de placement sont constatés lorsqu'ils sont gagnés.

Dons de services

Les bénévoles consacrent de nombreuses heures chaque année pour aider la Société à remplir sa mission. Puisqu'il est difficile d'en établir la juste valeur, ces services ne sont pas comptabilisés aux états financiers.

2. Méthodes comptables (suite)

Instruments financiers

Les actifs financiers et les passifs financiers sont constatés initialement à la juste valeur au moment où la Société devient partie aux dispositions contractuelles de l'instrument financier. Par la suite, tous les instruments financiers sont comptabilisés au coût après amortissement, à l'exception des placements qui sont comptabilisés à la juste valeur à la date de clôture. Les fluctuations de la juste valeur, qui incluent les intérêts gagnés, les intérêts courus, les gains et les pertes réalisés à la cession et les gains et les pertes non réalisés, sont incluses dans les produits à l'état des résultats.

Les coûts de transaction liés aux instruments financiers évalués à la juste valeur après leur comptabilisation initiale sont passés en charges au moment où ils sont engagés. Dans le cas des autres instruments financiers, les coûts de transaction sont comptabilisés en augmentation de la valeur comptable de l'actif ou en diminution de la valeur comptable du passif et sont ensuite constatés sur la durée de vie prévue de l'instrument selon la méthode linéaire. Tout escompte ou prime lié à un instrument comptabilisé au coût après amortissement est amorti sur la durée de vie prévue de l'instrument selon la méthode linéaire et comptabilisé à l'état des résultats à titre de produit ou de charge d'intérêts.

Dans le cas des actifs financiers comptabilisés au coût ou au coût après amortissement, la Société comptabilise à l'état des résultats une réduction de valeur, le cas échéant, lorsqu'elle observe un changement défavorable important dans le calendrier ou le montant prévu des flux de trésorerie futurs. Lorsque l'ampleur de la dépréciation d'un actif précédemment déprécié se réduit et que la réduction peut être rattachée à un événement postérieur à la comptabilisation de la moins-value, la moins-value déjà comptabilisée fait l'objet d'une reprise à même l'état des résultats de l'exercice au cours duquel la reprise a lieu.

Immobilisations

Les immobilisations sont comptabilisées au coût. Les immobilisations reçues sous forme d'apports sont comptabilisées à la juste valeur à la date où l'apport est reçu. L'amortissement des immobilisations est calculé selon la méthode d'amortissement du solde dégressif en fonction de leur durée de vie utile selon un taux annuel de 20 %.

Les améliorations locatives sont comptabilisées au coût et amorties dès leur mise en service selon la méthode linéaire sur la durée restante du bail.

Avantage incitatif lié au bail

L'avantage incitatif lié au bail représente une allocation pour des améliorations locatives octroyée par le bailleur. Cet avantage incitatif sera amorti en diminution des charges locatives selon la méthode linéaire sur la durée restante du bail.

Ventilation des charges

La Société entreprend divers programmes de collectes de fonds. Les coûts de chaque programme incluent les coûts du personnel et d'autres activités directement liées à la prestation du programme, de même qu'une tranche des charges locatives et salariales administratives de la Société.

Les charges salariales administratives imputées aux différents programmes le sont en fonction du temps consacré à chacun de ces programmes par le personnel administratif. Les charges locatives imputées aux différents programmes le sont en fonction du temps consacré à chacun de ces programmes par tout le personnel.

2. Méthodes comptables (suite)

Conversion des devises

Les actifs et les passifs monétaires libellés en devises sont convertis au taux de change en vigueur à la fin de l'exercice, tandis que les éléments non monétaires sont convertis aux taux de change historiques. Les produits et les charges sont convertis au taux de change en vigueur à la date de l'opération. Les gains et les pertes de change sont imputés à l'état des résultats.

Utilisation d'estimations

La préparation d'états financiers selon les Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif requiert l'utilisation, par la direction, de certaines estimations ayant une incidence sur les actifs et les passifs inscrits aux états financiers, sur la présentation des actifs et des passifs éventuels en date de l'état de la situation financière ainsi que sur les postes des produits et des charges pour les périodes présentées. Les résultats réels pourraient varier par rapport à ces estimations.

3. Placements

	2018	2017
	\$	\$
Fonds d'actions internationales		
Libellé en dollars américains	4 739 262	4 583 460
Placements en actions		
Libellés en dollars canadiens	6 680 011	5 855 390
Libellés en dollars américains	7 832 959	6 629 525
Obligations		
Libellées en dollars canadiens, valeur nominale de 11 070 000 \$ (9 912 000 \$ en 2017) à des taux d'intérêt variant entre 1,0 % et 6,5 % (1,0 % et 6,5 % en 2017), échéant entre septembre 2018 et mai 2077 (octobre 2018 et mai 2077 en 2017)	11 247 623	10 244 604
Trésorerie et équivalents de trésorerie		
Libellés en dollars canadiens	603 529	429 128
Libellés en dollars américains	625 037	520 158
Intérêts courus	88 206	78 773
	31 816 627	28 341 038

4. Immobilisations

	2018			2017
	Coût	Amortis- sement cumulé	Valeur comptable nette	Valeur comptable nette
	\$	\$	\$	\$
Matériel de bureau	136 716	122 723	13 993	21 140
Matériel informatique	225 169	146 616	78 553	81 302
Logiciels et site Internet	210 558	171 929	38 629	82 512
Améliorations locatives	175 481	—	175 481	2 131
	747 924	441 268	306 656	187 085

5. Apports reportés

	2018	2017
	\$	\$
Solde au début	817 978	691 228
Apports encaissés au cours de l'exercice	1 379 563	857 391
Montants constatés au cours de l'exercice à titre de produits	(1 519 114)	(730 641)
Solde à la fin	678 427	817 978

Les apports reportés incluent 678 427 \$ (757 978 \$ en 2017) de contributions aux collectes de fonds encaissées pour des activités qui auront lieu au cours des prochains exercices et un montant de valeur nulle (60 000 \$ en 2017) reçus d'un tiers et destinés à être dépensés au cours du prochain exercice financier dans le cadre d'un projet de recherche spécifique lié aux fonds affectés.

6. Revenus de placement réalisés

Les revenus de placement réalisés comprennent les éléments suivants :

	2018	2017
	\$	\$
Intérêts	296 680	288 314
Dividendes	641 445	537 417
Gain à l'aliénation de placements	619 957	331 387
	1 558 082	1 157 118
Moins : Honoraires de gestion de placements et de garde	(139 058)	(132 929)
	1 419 024	1 024 189

7. Facilité de crédit

La Société a une facilité de cartes de crédit de 50 000 \$. Cette facilité est renouvelable le 28 février 2019. Au 31 août 2018 et au 31 août 2017, aucun montant n'a été utilisé de cette facilité.

8. Ventilation des charges

Les charges de salaires et d'avantages sociaux sont ventilées de la façon suivante :

	2018	2017
	\$	\$
Campagnes annuelles	488 147	379 440
Dons majeurs et planifiés	99 513	144 502
Évènements-bénéfice et autres	441 483	410 934
Subventions et bourses de recherche	403 053	287 634
Administration	608 995	757 700
	2 041 191	1 980 210

Les charges locatives sont ventilées de la façon suivante :

	2018	2017
	\$	\$
Campagnes annuelles	86 297	88 038
Dons majeurs et planifiés	19 657	20 053
Évènements-bénéfice et autres	70 476	71 898
Subventions et bourses de recherche	35 478	36 193
Administration	60 888	62 116
	272 796	278 298

9. Engagements

- a) Soldes de fonds : engagements relatifs aux subventions et aux bourses de recherche

La Société a approuvé des engagements pour des subventions et des bourses de recherche, tels qu'ils sont présentés ci-dessous. Bon nombre de ces subventions et de ces bourses visent des programmes échelonnés sur plusieurs années et à l'égard desquels une demande de renouvellement doit être produite chaque année. Bien que l'omission de renouveler la subvention ou la bourse de recherche entraînerait, dans la plupart des cas, l'annulation des programmes, il existe un engagement implicite qui se prolonge dans l'avenir. Les montants ci-dessous sont présentés en supposant que les programmes échelonnés sur plusieurs exercices, qui ont été approuvés, seront renouvelés annuellement :

	\$
2019	15 908 705
2020	10 255 773
2021	<u>1 778 913</u>
	27 943 391
Moins : tranche devant être assumée par des tiers	<u>(11 312 319)</u>
	<u>16 631 072</u>

- b) La Société a conclu d'autres ententes donnant lieu aux engagements annuels minimaux suivants :

	Locaux	Matériel et autres	Total
	\$	\$	\$
2019	264 857	17 288	282 145
2020	264 857	17 288	282 145
2021	264 857	17 288	282 145
2022	274 047	17 288	291 335
2023	277 389	6 859	284 248
2024 et suivants	1 292 812	—	1 292 812
	<u>2 638 819</u>	<u>76 011</u>	<u>2 714 830</u>

10. Instruments financiers

En raison de ses actifs financiers, la Société est exposée aux risques suivants liés à l'utilisation d'instruments financiers :

Risque de marché

Le risque de marché est le risque auquel les placements sont exposés et qui découle des fluctuations des taux d'intérêt, des taux de change, des indices boursiers et du degré de volatilité de ces taux et indices.

Risque de change

La Société détient de l'encaisse en dollars américains d'un montant de 1 631 975 \$ CA (130 867 \$ CA en 2017), des fonds monétaires libellés en dollars américains et des actions américaines. Par conséquent, elle est exposée aux fluctuations des devises. Il en est de même pour les produits afférents à ces instruments financiers.

Risque de taux d'intérêt

Les placements en obligations portent intérêt à des taux fixes. Par conséquent, une variation des taux d'intérêt du marché aura une incidence sur la juste valeur de ces placements.

Risque de crédit

La Société détient de l'encaisse et des placements en obligations. De ce fait, il existe un risque qu'un émetteur d'obligations ne s'acquitte pas de ses obligations envers la Société, ce qui aurait une incidence sur l'actif de la Société. Afin de réduire le risque de défaut des contreparties, la Société transige sa trésorerie auprès d'une banque à charte canadienne de l'annexe 1, comme défini par la *Loi sur les banques* du Canada, alors qu'elle exige un crédit de premier ordre pour les obligations, soit une cote de qualité minimale de « A ».

11. Chiffres de l'exercice précédent

Certains chiffres de l'exercice précédent ont été reclassés afin que leur présentation soit conforme à celle adoptée pour l'exercice courant.